

# Colossians 3:5-11

Literal Translation  
Greek/English Interlinear  
Overall Diagram

## **Colossians 3:1-11**

Literal English Translation

### **Colossians Chapters 3-4**

**The Duty of Those Completed in Christ**

#### **Colossians 3:1-4**

##### **The Priorities of the Believer**

Colossians 3:1

##### The Motivation

**1 ¶ If therefore you were raised up together with Christ, be continually seeking the things above, where Christ is sitting in *the* right of God;**

Colossians 3:2

##### The Meditation

**2 Be continually minding the things above, not the things on the earth.**

Colossians 3:3-4

##### The Explanation

**3 For you died, and your life has been hidden with Christ in God.**

**4 Whenever Christ our life should appear, then also you yourselves will appear with Him in glory.**

**Colossians 3:1-11**  
Literal English Translation

**Colossians 3:5-4:14**  
**The Principles of the Completed Life**

**1) Application**

**Colossians 3:5-11**  
**Put Off the Old Life**

Colossians 3:5  
The Command

**5) Therefore consider you dead to  
your members, the ones upon the earth:  
immorality,  
uncleanness,  
passion;  
wrong desire,  
and covetousness,  
    which is idolatry;**

Colossians 3:6-7  
The Cause for the Command

**6) on account of which things  
the wrath of God is coming  
upon the sons of the disobedience,**

**7) among whom you yourselves  
also walked once  
when you were living in them.**

## Colossians 3:1-11

### Literal English Translation

Colossians 3:8

The Command

**8) But now, you yourselves also, put off  
all *these* things:**

**anger,**

**passion,**

**adversity,**

**blasphemy,**

**shameful speech**

**from out of your mouth.**

Colossians 3:9-11

The Command

**9) Stop lying to one another,  
after having put off  
the old man with its practices,**

**10) and after having put on  
the new,  
the one being renewed  
into full-knowledge  
according to *the* image  
of the *One* having creating him,**

**11) where there is no  
Greek and Jew,  
circumcision and uncircumcision,  
barbarian,  
Scythian,  
slave,  
free man,  
but Christ *is*  
all things  
and in all.**

## Colossians 3:5-11

### Greek / English Interlinear

- 5) **Νεκρώσατε οὖν τὰ μέλη [ὑμῶν] τὰ ἐπὶ τῆς γῆς,**  
Consider you dead to therefore the members [of you] the ones upon the earth,  
**πορνείαν, ἀκαθαρσίαν, πάθος, ἐπιθυμίαν κακὴν, καὶ τὴν πλεονεξίαν,**  
immorality, uncleanness, passion, desire wrong, and the covetousness,  
**ἣτις ἐστὶν εἰδωλολατρεία (εἰδωλολατρία),**  
which is idolatry (idolatry),
- 6) **δι' ἧς ἔρχεται ἡ ὀργὴ τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τοὺς υἱοὺς τῆς**  
on account of which is coming the wrath the of God upon the sons the  
**ἀπειθείας·**  
of disobedience;
- 7) **ἐν οἷς καὶ ὑμεῖς περιεπατήσατε ποτε, ὅτε ἐζήτε ἐν**  
in which also yourselves you walked once, when you were living in  
**αὐτοῖς (τούτοις).**  
them (these).
- 8) **νυνὶ δὲ ἀπόθεσθε καὶ ὑμεῖς τὰ πάντα, ὀργήν, θυμόν, κακίαν,**  
now but you put off also yourselves the all things, anger, passion, adversity,  
**βλασφημίαν, αἰσχρολογίαν ἐκ τοῦ στόματος ὑμῶν·**  
blasphemy, shameful speech from out of the mouth of you;

## Colossians 3:5-11

### Greek / English Interlinear (continued)

9) μὴ ψεύδεσθε εἰς ἀλλήλους, ἀπεκδυσάμενοι τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον  
not do lie toward one another, having put off the old man

σὺν ταῖς πράξεσιν αὐτοῦ,  
with the practices of it,

10) καὶ ἐνδυσάμενοι τὸν νέον, τὸν ἀνακαινούμενον εἰς ἐπίγνωσιν  
and having put on the new, the one being renewed into full-knowledge

κατ' εἰκόνα τοῦ κτίσαντος αὐτόν·  
according to image of the one having created him;

11) ὅπου οὐκ ἔστι Ἕλλην καὶ Ἰουδαῖος, περιτομὴ καὶ ἀκροβυστία,  
where not there is Greek and Jew, circumcision and uncircumcision,

βάρβαρος, Σκύθης, δούλος, ἐλεύθερος· ἀλλὰ τὰ πάντα καὶ ἐν  
barbarian, Scythian, slave, free; but the all things and in

πᾶσι(ν) Χριστός.  
all Christ.

# Colossians 3:5-11

## Diagram

5)

**Νεκρώσατε**  
Consider you dead to

↑  
**οὖν**  
therefore

τὰ  
the

μέλη =  
members

↓  
**[ὑμῶν]**  
[of you]

τὰ  
the ones

↓  
**ἐπὶ**  
upon

↓  
**τῆς**  
the

↓  
**γῆς,**  
earth,

= **πορνείαν,**  
immorality,

= **ἀκαθαρσίαν,**  
uncleanness,

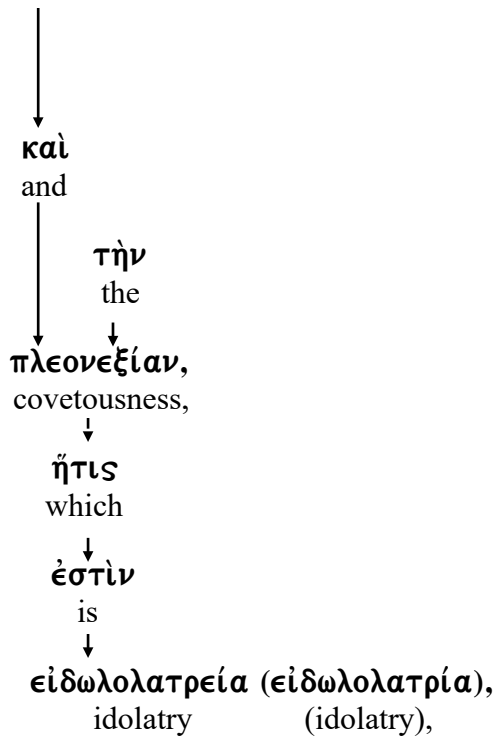
= **πάθος,**  
passion,

= **ἐπιθυμίαν**  
desire

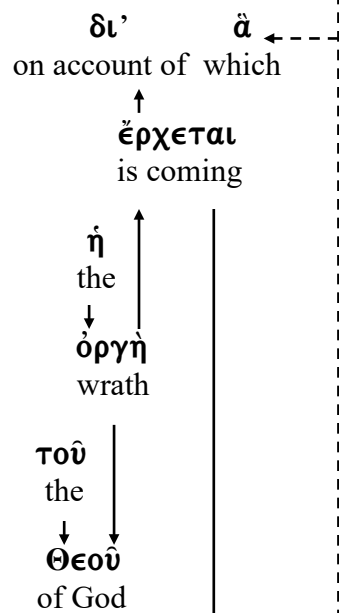
↑  
**κακήν,**  
wrong,

**Colossians 3:5-11**  
Diagram (continued)

5) cont.

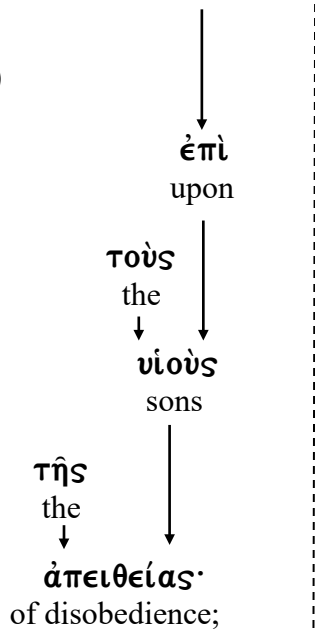


6)

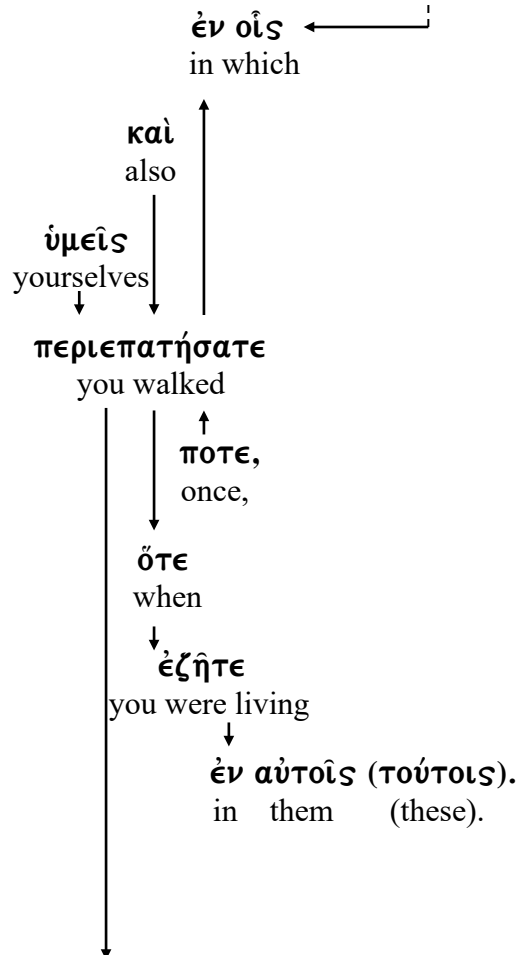


**Colossians 3:5-11**  
Diagram (continued)

6) cont.

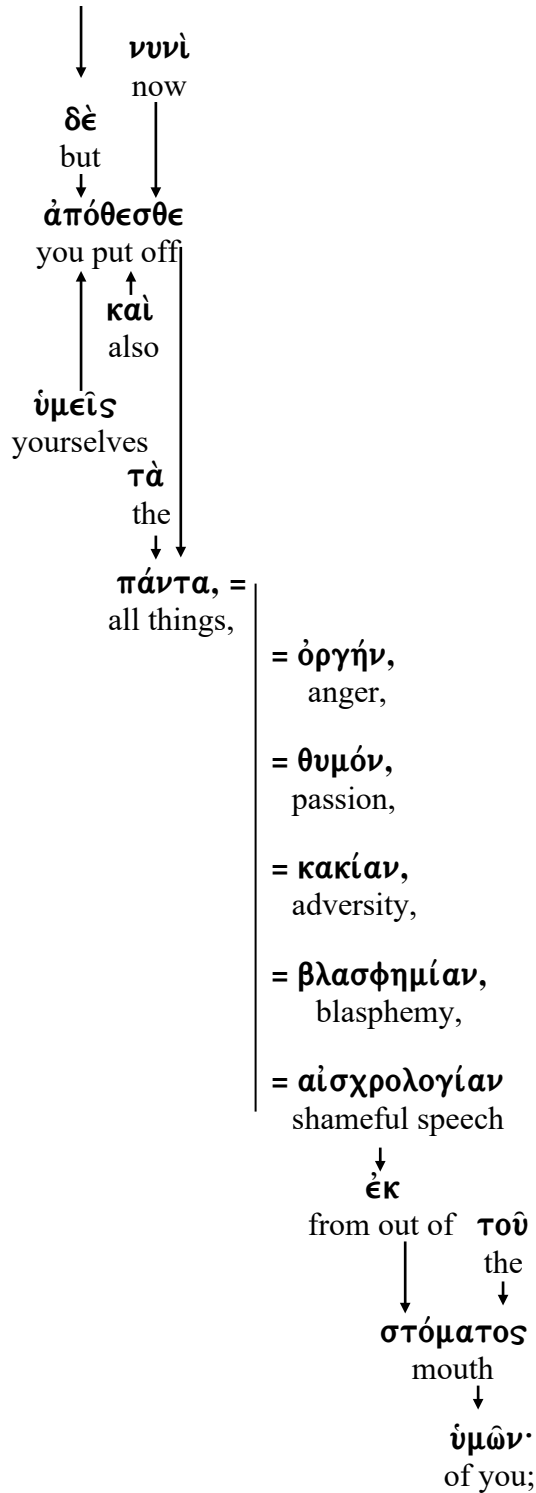


7)



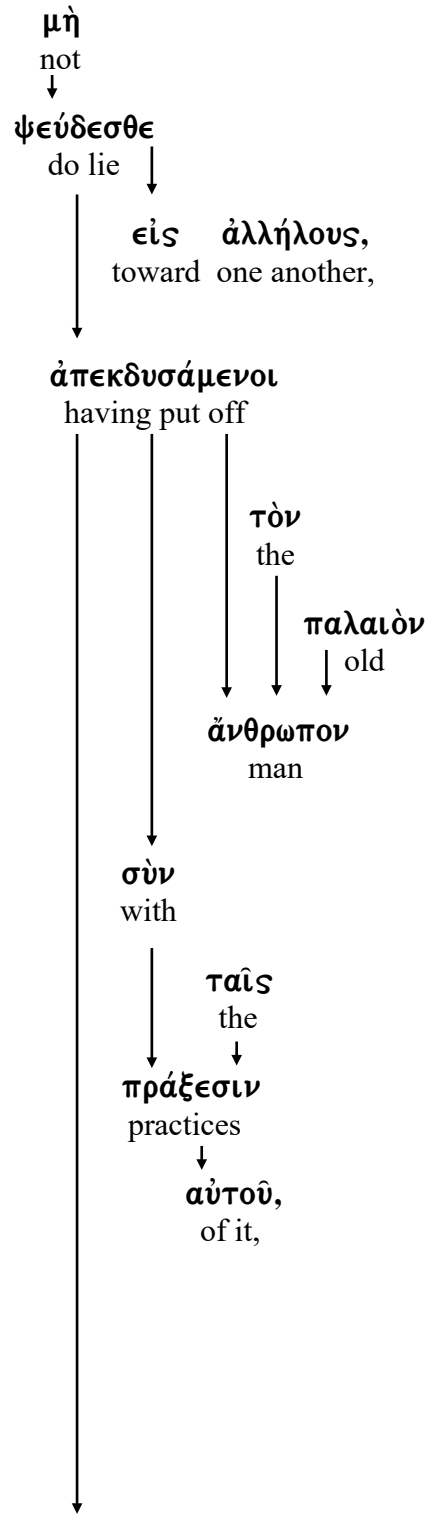
**Colossians 3:5-11**  
Diagram (continued)

8)



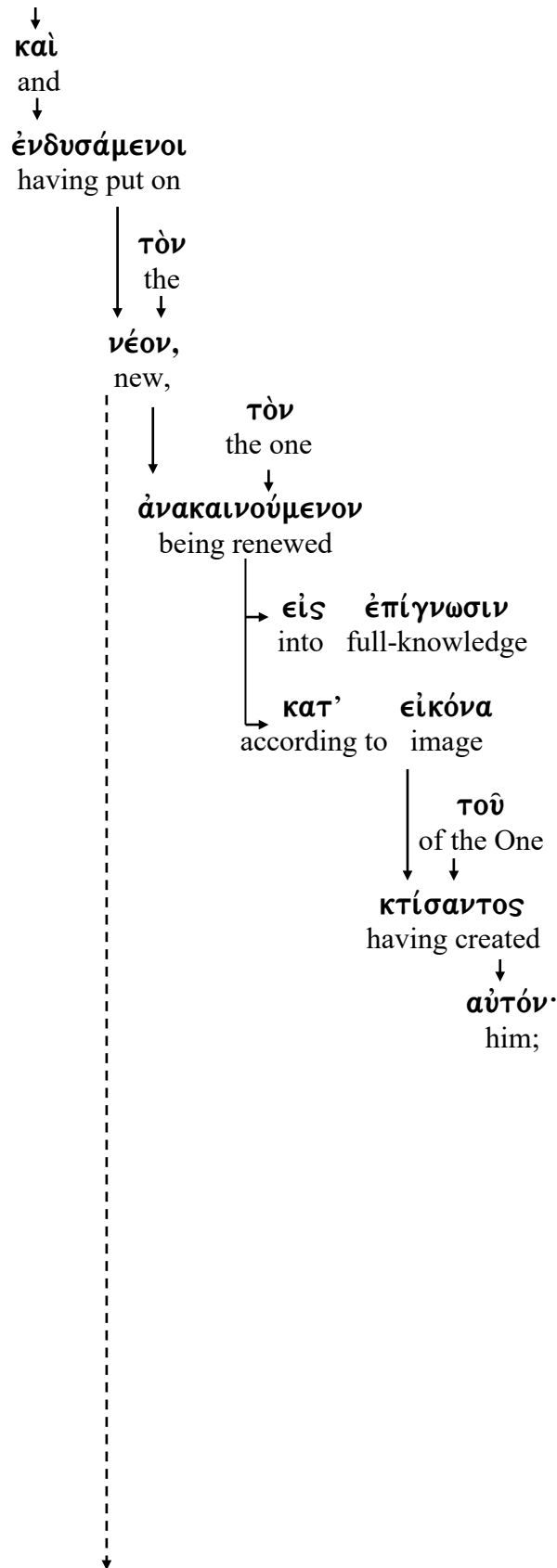
**Colossians 3:5-11**  
Diagram (continued)

9)



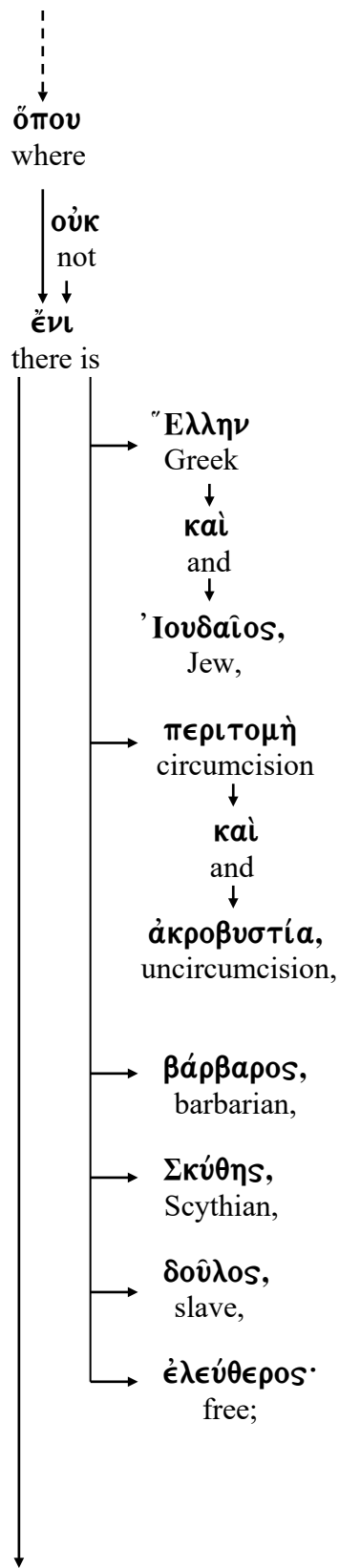
**Colossians 3:5-11**  
Diagram (continued)

10)



**Colossians 3:5-11**  
Diagram (continued)

11)



**Colossians 3:5-11**  
Diagram (continued)

11) cont.

